

▼ M5

36 LUKU

YHDISTETYN ELÄINTERVEYS- JA VIRALLISEN TODISTUKSEN MALLI IHMISRAVINNOKSI TARKOITETTUIJEN MAITOTUOTTEIDEN, JOILLE ON TEHTÄVÄ MUU ERITYINEN RISKINVÄHENTÄMISKÄSITTELY KUIN PASTÖROINTI, UNIONIIN TULOJA VARTEN (MALLI 'DAIRY-PRODUCTS-ST')

MAA		Yhdistetty eläinterveys- ja virallinen todistus EU:hun tuloa varten						
Osa I: Lähetyskuvaus	I.1	Lähettiläjä/Viejä		I.2	Todistuksen viite	I.2a	IMSOC-viite	
		Nimi		I.3	Toimivaltainen keskusviranomaisen	QR-KOODI		
		Osoite						
	Maa		ISO-maakoodi	I.4	Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen			
	I.5	Vastaanottaja/Tuoj a		I.6				Lähetyksestä vastaava toimija
		Nimi		Nimi		Osoite		
		Osoite		Maa		ISO-maakoodi		
	I.7	Alkuperämaa	ISO-maakoodi	I.9	Määränpäämaa	ISO-maakoodi		
	I.8	Alkuperäalue	Koodi	I.10	Määränpääalue	Koodi		
	I.11	Lähetyspaikka		I.12				Määräpaikka
		Nimi		Rekisteri- /hyväksyntänumero		Nimi		Rekisteri- /hyväksyntänumero
		Osoite		Maa		ISO-maakoodi		
	I.13	Lastauspaikka		I.14				Lähtöpäivä ja -aika
	I.15	Kuljetusvälineet		I.16				Saapumisrajatarkastusasema
		<input type="checkbox"/> Ilma-alus	<input type="checkbox"/> Alus	I.17		Lähetys mukana seuraavat asiakirjat		
<input type="checkbox"/> Junavaunu		<input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo	Tunnistetiedot		Tyyppi	Koodi		
I.18	Kuljetusolosuhteet	<input type="checkbox"/> Huoneenlämpö	<input type="checkbox"/> Jäähdytetty	<input type="checkbox"/> Jäädetytty				
I.19	Kuljetuspäällyksen numero / sinetin numero		Kuljetuspäällyksen nro				Sinetin nro	
I.20	Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen							
<input type="checkbox"/> Ihmisravinnoksi tarkoitettut tuotteet								
I.21	<input type="checkbox"/> Kauttakuljetusta varten		I.22				<input type="checkbox"/> Sisämarkkinoille	
	Kolmas maa	ISO-maakoodi	I.23					

▼ **M5**

I.24 Pakkausten kokonaislukumäärä	I.25 Kokonaismäärä	I.26 Kokonaisnettopaino/kokonaisbruttopaino (kg)		
I.27 Lähetyksen kuvaus				
CN-koodi	Laji			
	Kylmävarasto	Tunnistusmerkki	Pakkausten tyyppi	Nettopaino
	Käsittelytapa	Tavaran luonne	Pakkausten lukumäärä	Eränumero
<input type="checkbox"/> Loppukuluttaja	Keräys-/tuotantopäivä	Valmistuslaitos	Laitoksen/pitopaikan/keskuksen hyväksyntä- tai rekisterinumero	



MAA

Todistusmalli DAIRY-PRODUCTS-ST

	II. Terveystä koskevat tiedot	
	II.a Todistuksen viite	II.b IMSOC-viite
Osa II: Todistus	II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus [poistetaan, kun unioni ei ole maitotuotteiden lopullinen määräpaikka]	
	<p>Allekirjoittanut vakuuttaa olevansa tietoinen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ^A, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 852/2004 ^B, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/627 ^C asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että maitotuote, joka kuvataan osassa I, on tuotettu näiden vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että</p> <p>a) se on tuotettu raakamaidosta,</p> <p>i) joka tulee tiloilta, jotka on rekisteröity asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti ja tarkastetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/627 49 ja 50 artiklan mukaisesti;</p> <p>ii) joka on tuotettu, kerätty, viilenetty, varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvussa vahvistettujen hygieniavaatimusten mukaisesti;</p> <p>iii) joka täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvussa vahvistetut pesäkemääriä ja somaattisten solujen määrää koskevat vaatimukset;</p> <p>iv) jota ei ole saatu eläimistä, joiden tuberkuloosi- tai luomistautikoe antoi positiivisen tuloksen;</p> <p>v) joka täyttää neuvoston direktiivin 96/23/EY ^D 29 artiklan mukaisesti esitetyissä jäämien tai aineiden valvontaa koskevissa suunnitelmissa annetut raakamaidon jäämätilannetta koskevat takeet, ja maito luetellaan komission päätöksessä 2011/163/EU ^E kyseisen alkuperämaan osalta;</p>	

- A Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).
- B Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 852/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, elintarvikehygieniaista (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1).
- C Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/627, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2019, ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan suorittamista koskevista yhdenmukaisista käytännön järjestelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 mukaisesti ja komission asetuksen (EY) N:o 2074/2005 muuttamisesta virallisen valvonnan osalta (EUVL L 131, 17.5.2019, s. 51).
- D Neuvoston direktiivi 96/23/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1996, elävissä eläimissä ja niistä saatavissa tuotteissa olevien tiettyjen aineiden ja niiden jäämien osalta suoritettavista tarkastustoimenpiteistä ja direktiivien 85/358/ETY ja 86/469/ETY sekä päätösten 89/187/ETY ja 91/664/ETY kumoamisesta (EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10).
- E Komission päätös 2011/163/EU, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2011, kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimittamien suunnitelmien hyväksymisestä (EUVL L 70, 17.3.2011, s. 40).

▼ M5

MAA

Todistusmalli DAIRY-PRODUCTS-ST

	<p>vi) joka on elintarvikealan toimijan asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvun III osan 4 kohdan vaatimusten mukaisesti suorittaman bakteerilääkkeiden jäämien testauksen perusteella eläinten hoidossa käytettäville bakteerilääkkeille komission asetuksen (EU) N:o 37/2010^F liitteessä vahvistettujen jäämien enimmäismäärien mukaista;</p> <p>vii) joka on tuotettu olosuhteissa, joissa voidaan taata Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 396/2005^G vahvistettujen torjunta-ainejäämien enimmäismäärien ja komission asetuksessa (EY) N:o 1881/2006^H vahvistettujen vierasaineiden enimmäismäärien noudattaminen.</p> <p>b) se tulee laitoksesta (laitoksista), jo(i)ssa sovelletaan yleisiä hygieniavaatimuksia ja toteutetaan asetuksen (EY) N:o 852/2004 5 artiklan mukaisesti vaara-analyysin ja kriittisten hallintapisteiden järjestelmän (HACCP) periaatteisiin perustuvaa ohjelmaa, jonka toimivaltaiset viranomaiset tarkastavat säännöllisesti, ja jo(t)ka on luetteloitu EU:n hyväksymäksi laitokseksi;</p> <p>c) se on jalostettu, varastoitu, käärityt, pakattu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II ja asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II luvussa vahvistettujen asiaankuuluvien hygieniavaatimusten mukaisesti;</p> <p>d) se täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II luvussa vahvistetut asiaankuuluvat vaatimukset ja komission asetuksessa (EY) N:o 2073/2005^I vahvistetut asiaankuuluvat mikrobiologiset vaatimukset;</p> <p>e) sille on tehty – tai se on tuotettu raakamaidosta, jolle on tehty – kohdassa II.2.2 tarkoitettu lämpökäsittely, joka tarvittaessa riittää antamaan negatiivisen tuloksen välittömästi lämpökäsittelyn jälkeen tehtävässä alkalisessa fosfataasikokeessa;</p> <p>f) se on tuotettu olosuhteissa, joissa voidaan taata asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistettujen torjunta-ainejäämien enimmäismäärien ja asetuksessa (EY) N:o 1881/2006 vahvistettujen vierasaineiden enimmäismäärien noudattaminen.</p>
--	--

^F Komission asetus (EU) N:o 37/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta (EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1).

^G Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 396/2005, annettu 23 päivänä helmikuuta 2005, torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta (EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1).

^H Komission asetus (EY) N:o 1881/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, tiettyjen elintarvikkeissa olevien vieraiden aineiden enimmäismäärien vahvistamisesta (EUVL L 364, 20.12.2006, s. 5).

^I Komission asetus (EY) N:o 2073/2005, annettu 15 päivänä marraskuuta 2005, elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista (EUVL L 338, 22.12.2005, s. 1).



M5

MAA

Todistusmalli DAIRY-PRODUCTS-ST

II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus [poistetaan, kun maitotuotteet ovat peräisin kavioläimistä, jäniseläimistä tai muista luonnonvaraisista maanisäkkäistä, lukuun ottamatta sorkka- ja kavioläimiä]

Osassa I kuvatut **maitotuotteet**

II.2.1 ovat peräisin **vyöhykkeeltä (vyöhykkeiltä)**, jonka koodi on (joiden koodit ovat)⁽²⁾ ja jo(i)lta sellaisten maitotuotteiden, joille on tehtävä erityinen riskinvähentämiskäsittely, tulo unioniin on tämän todistuksen myöntämispäivänä sallittua ja jo(t)ka luetellaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404^J liitteessä XVIII olevassa I osassa; ja

⁽¹⁾ joko [II.2.2on jalostettu raakamaidosta, joka on saatu **vain yhteen eläinlajiin**, eli **lajiin** [Bos Taurus]⁽¹⁾ [Ovis aries]⁽¹⁾ [Capra hircus]⁽¹⁾ [Bubalus bubalis]⁽¹⁾ [Camelus dromedarius]⁽¹⁾, kuuluvista eläimistä, ja maitotuotteen jalostuksessa käytetylle raakamaidolle on tehty

⁽¹⁾ joko [sterilointikäsittely siten, että saavutetaan vähintään Fo-arvo 3;]

⁽¹⁾ tai [iskukuumennus (UHT) vähintään 135 °C:ssa asianmukaiseen käsittelyaikaan yhdistettynä;]

⁽¹⁾ tai [lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (High Temperature Short Time – HTST) 72 °C:ssa 15 sekunnin ajan, joka tehdään kahdesti maidolle, jonka pH on vähintään 7,0, ja joka tarvittaessa riittää antamaan negatiivisen tuloksen välittömästi lämpökäsittelyn jälkeen tehtävässä alkalisisessa fosfataasikokeessa;]

⁽¹⁾ tai [HTST-käsittely, jos maidon pH on alle 7,0;]

⁽¹⁾ tai [HTST-käsittely, johon yhdistetään toinen fysikaalinen käsittely jommallakummalla seuraavista tavoista:

⁽¹⁾ joko [i] pH:n laskeminen alle 6:een tunniksi;]

⁽¹⁾ tai [[ii]lisäkuumennus vähintään 72 °C:seen yhdistettynä kuivattamiseen;]]

⁽¹⁾ tai [II.2.2on jalostettu **sekoittamalla seuraaviin lajeihin kuuluvista eläimistä** saatua raakamaitoa: [Bos Taurus,]⁽¹⁾ [Ovis aries,]⁽¹⁾ [Capra hircus,]⁽¹⁾ [Bubalus bubalis]⁽¹⁾, ja [ennen sekoittamista]⁽¹⁾ [sekoittamisen jälkeen]⁽¹⁾ maitotuotteen jalostukseen käytetyn raakamaidon koko määrälle on tehty

⁽¹⁾ joko [sterilointikäsittely siten, että saavutetaan vähintään Fo-arvo 3;]

⁽¹⁾ tai [iskukuumennus (UHT) vähintään 135 °C:ssa asianmukaiseen käsittelyaikaan yhdistettynä;]

⁽¹⁾ tai [lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (High Temperature Short Time – HTST) 72 °C:ssa 15 sekunnin ajan, joka tehdään kahdesti maidolle, jonka pH on vähintään 7,0, ja joka tarvittaessa riittää antamaan negatiivisen tuloksen välittömästi lämpökäsittelyn jälkeen tehtävässä alkalisisessa fosfataasikokeessa;]

⁽¹⁾ tai [HTST-käsittely, jos maidon pH on alle 7,0;]

⁽¹⁾ tai [HTST-käsittely, johon yhdistetään toinen fysikaalinen käsittely jommallakummalla seuraavista tavoista:

⁽¹⁾ joko [i] pH:n laskeminen alle 6:een tunniksi;]

⁽¹⁾ tai [[ii]lisäkuumennus vähintään 72 °C:seen yhdistettynä kuivattamiseen;]]

^J Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/404, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2021, sellaisten kolmansien maiden, alueiden tai niiden vyöhykkeiden luetteloiden vahvistamisesta, joista eläinten, sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden saapuminen unioniin on sallittua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti (EUVL L 114, 31.3.2021, s. 1).



MAA

Todistusmalli DAIRY-PRODUCTS-ST

	<p>(1) tai [II.2.2on jalostettu raakamaidosta, joka on saatu vain yhteen eläinlajiin, muihin kuin lajeihin Bos Taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis tai Camelus dromedarius, kuuluvista eläimistä, ja maitotuotteen jalostuksessa käytetylle raakamaidolle on tehty</p> <p>(1) joko [sterilointikäsittely siten, että saavutetaan vähintään Fo-arvo 3;]⁽¹⁾</p> <p>(1) tai [iskukuumennus (UHT) vähintään 135 °C:ssa asianmukaiseen käsittelyaikaan yhdistettynä;]</p> <p>(1) tai [II.2.2on jalostettu sekoittamalla eri eläinlajien raakamaitoa, ja vähintään yksi kyseisistä lajeista on muu kuin Bos Taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis tai Camelus dromedarius, ja maitotuotteen jalostuksessa käytetyn raakamaidon koko määrälle on tehty</p> <p>(1) joko [sterilointikäsittely siten, että saavutetaan vähintään Fo-arvo 3;]⁽¹⁾</p> <p>(1) tai [iskukuumennus (UHT) vähintään 135 °C:ssa asianmukaiseen käsittelyaikaan yhdistettynä;]</p> <p>II.2.3 kohdassa II.2.2 tarkoitetun käsittelyn suorittamisen jälkeen sitä on käsitelty pakkaamiseen saakka siten, että on estetty ristikontaminaatio, josta voisi aiheutua eläinterveysriski.</p> <p>Huomautukset</p> <p>Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen ja erityisesti Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen pöytäkirjan liitteen 2 kanssa, mukaisesti tässä todistuksessa olevat viittaukset Euroopan unioniin käsittävät myös Yhdistyneen kuningaskunnan Pohjois-Irlannin osalta.</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu sellaisten maitotuotteiden (siten kuin ne määritellään asetuksessa (EY) N:o 853/2004), jotka tulevat vyöhykkeiltä, jotka luetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä XVIII ja joilta maitotuotteiden tulo unioniin on näin ollen sallittua ainoastaan, jos niille on tehty erityinen riskinvähentämiskäsittely suu- ja sorkkatautia vastaan, unioniin tuloa varten, myös silloin, kun unioni ei ole tällaisten maitotuotteiden lopullinen määräpaikka.</p> <p>Tämä yhdistetty eläinterveys- ja virallinen todistus on täytettävä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/2235 liitteessä I olevassa 4 luvussa säädettyjen todistusten täyttämistä koskevien huomautusten mukaisesti.</p> <p>Osa I:</p> <p>Kohta I.8: Ilmoitetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä XVIII olevan 1 osan taulukon sarakkeessa 2 mainittu vyöhykkeen koodi.</p> <p>Kohta I.11: Lähettäneen pitopaikan nimi, osoite ja hyväksyntänumero.</p> <p>Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisterinumero (junavaunut tai kuljetuspäällys ja maantieajoneuvot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (alus). Jos kuljetus tapahtuu kuljetuspäällyksissä, niiden rekisterinumero ja sinetin mahdollinen sarjanumero on mainittava kohdassa I.19. Jos tavara puretaan ja jälleenlastataan, lähettäjän on ilmoitettava tästä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.</p> <p>Kohta I.19: Kuljetuspäällyksistä tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kuljetuspäällyksen numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).</p>
--	--

▼ M5

MAA

Todistusmalli DAIRY-PRODUCTS-ST

	<p>Kohta I.27: Käytetään harmonoidun järjestelmän asianmukaista HS-koodia: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 tai 35.04.</p> <p>Kohta I.27: Lähetyksen kuvaus: ”Valmistuslaitos”: Ilmoitetaan Euroopan unioniin vientiä varten hyväksytyyn käsittely- ja/tai jalostuslaitoksen (hyväksytyjen käsittely- ja/tai jalostuslaitosten) hyväksyntänumero.</p> <p>Osa II:</p> <p>⁽¹⁾ Tarpeeton poistetaan.</p> <p>⁽²⁾ Vyöhykkeen koodi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä XVIII olevan 1 osan taulukon sarakkeen 2 mukaisesti.</p> <p>⁽³⁾ Allekirjoittajana on oltava</p> <ul style="list-style-type: none"> - virkaeläinlääkäri, kun kohtaa II.2 (Eläinten terveyttä koskeva vakuutus) ei poisteta - todistuksen myöntävä virkamies tai virkaeläinlääkäri, kun kohta II.2 (Eläinten terveyttä koskeva vakuutus) poistetaan.
	<p>[Virkaeläinlääkäri]⁽¹⁾⁽³⁾/[Todistuksen myöntävä virkamies]⁽¹⁾⁽³⁾</p> <p>Nimi (suuraakkosin)</p> <p>Päiväys Virka-asema ja -nimike</p> <p>Leima Allekirjoitus</p>